

SCHAEFFLER

USt-Id-Nr.: DE291636029

**Lieferschein**
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BA)
KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12 OTT 2022

Lieferanten - Nr./
Supplier No.
91001509
USt-Id-Nr.:
IT04886850728
**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

2 Empfängervermerke / Receiving Notes				3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.	
6 Fracht / Freight				7 Anlieferung / Delivery	
FREI/ Free	Unfrei/ Not Free	Waggon/ Rail	Spediteur/ Carrier	22584860	
		Fracht / Freight	Fahrz. fremd/ Other Vehicle	4 Versand-Datum/ Shipping Date	
		Express/ Express	Fahrz. eigen/ Own Vehicle	05.10.2022	
Incoterms				Rechnung/Invoice	
EXW SCHWEINFURT				8 Nr./No.	
				9 Datum/Date	

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.	10 Ihre Zeichen / Your Reference	15 Zusatzdaten/ Additional Data	12 Uns.Ablg./ Our Department	13 Tel.	14 Empfänger-Nr./ Receiver No.	16 Auftrags-Nr./ Order No.
550003885301	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	198933
19 Versandart/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. LKW / Normal			20 Frei/ Free	23/24 Brutto/ Gross	Gesamigewicht/Total Weight
				Unfrei/ Not Free	Netto/Net	2.982,0 KG
21 Verpackung/ Packing	12 x 0000SON, 192 x KLT 4314, 12 x TBA-500274			22 Versandzeichen/ Shipping Number	25 Abladestelle Receiving Location	2.511,6 KG
25 Versand- anschrift/ Shipping Address				57534882	14248	

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
001	9000112573	F-563739.04.RTR1-H84#S Tapered roller bearing 083563415-4350-10	11.520	ST	22584860/10

10325102
10440316**KUEHNE + NAGEL s.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 11520
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 12
Quantità Imballi: 12
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 12.10.22
Firma: Q.875763221
875763165
875763050
875763183
875763025
875763239
875763078
875763095
875763148
875763130
875763112
875762998Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003885301Charge / Batch
0056148835Chargenmenge / Quantity
11.520 STUrsprungsland / Country of origin
Ungarn



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22584860

4 Versand-Datum/
Shipping Date

05.10.2022

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	875763221	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Anzahl: 960 ST
2	875763165	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Anzahl: 960 ST
3	875763050	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Anzahl: 960 ST
4	875763183	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Anzahl: 960 ST
5	875763025	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Anzahl: 960 ST
6	875763239	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Anzahl: 960 ST
7	875763078	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Anzahl: 960 ST
8	875763095	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Anzahl: 960 ST
9	875763148	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Anzahl: 960 ST
10	875763130	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Anzahl: 960 ST
11	875763112	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Anzahl: 960 ST
12	875762998	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr.	083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S		Anzahl: 960 ST

Leihgutverwaltung

12,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
192,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
12,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über

56

Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-008583 vom 05.10.2022



22-008583

Ludwigsburg, 06.10.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentilligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-Q8-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 10.10.2022 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 05.10.2022 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. 1 2 3 4 5	10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros 22584880-22596048 22584873 22584899 22591880 22584860	11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 7 9 15 12	12 Art der Verpackung COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 12.223	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		55,00 COLLI		12.223,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604